

Aquila®

DIMMABLE LED LIGHT WITH SPEAKERS

User manual



Modell: Soundbird B10

INTRODUCTION:

Congratulations on your purchase of the Soundbird B10. This is a well tested, safe to use product from Aquila that we hope will bring you much joy and help you experience things in an easier and more fun way than before.

INCLUDED:



Soundbird B10

+



Instruction manual

+

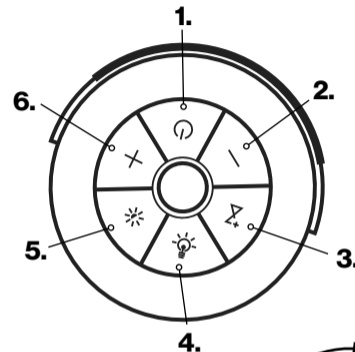


Charging cable Type-A to Type-C.

SPECIFICATIONS:

- **Bluetooth version:** v.5.3
- **Communication distance:** <10 meter
- **Music time:** 12h (50% volume)
- **Speaker:** 52mm / 10W*2
- **Charging time:** 5.5h
- **Battery capacity:** 10000mAh/3.7V
- **Charging voltage:** DC4.7~5.5V
- **Rated power:** 20W

FUNCTION KEYS:



1. Power button.

- Long press 3 seconds to turn on/off
- Once Power is on, at first time use, or when no device is connected, the device automatically enters into pairing mode.
- Short press: answer/end call, play/pause music

2. Volume button -

- Short press the volume button: turn down the volume
- Long press the volume button: switch to the previous song

How to pair multiple speakers:

- Disconnect your phone from the speaker.
- Press down button 3 (Mode) simultaneously on both speakers, the speakers will then say 'pairing mode'.
- Have the buttons pressed down for three seconds until you hear 'beep'.
- Re-connect your phone to the main speaker (Soundbird), and your TWS-speakers are ready to Rock!

How to pair your phone:

- Hold on/off button pressed for 3 seconds on speaker.
- Go to your Bluetooth settings on your device and connect the Soundbird.

Please note:
When you connect two Soundbirds together, it's important that you are not connected to your phone at the same time.

3. Source button

- Short press: Change source of sound (bluetooth, AUX, TF-card).
- Long press: Connection of two Soundbirds in TWS-pairing. (please note: Disconnect your phone before pairing.)

4. Yellow light button

- Short press: Turn light on.
- Short press repeatedly to switch between the three light modes.
- 4th short press turns the light off.
- Long press (>8 seconds) to reset and shut down the device.

5. Multi color light button

- Short press: Turn on the breathing light (in various ever changing colors).
- Short press second time: Freeze the breathing light into a monochrome light.
- Long press: Turn off the breathing light.

6. Volume button +

- Short press the volume key: turn up the volume
- Long press the volume key: switch to the next song

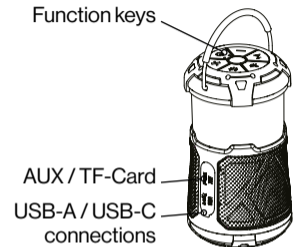
Charging port:

Charge your Soundbird via the USB Type-C connection.

Powerbank use:

Charge your phone or other device by using the built-in Powerbank. The Powerbank is accessed by connecting to the USB Type-A connection.

PRODUCT DIAGRAM:



VOICE PROMPT 1:

Incomming call	Mirror the phone's preset signal.
When your phone is establishing bluetooth connection	Connected
Low battery (less than 15% battery)	Ticking sound
Answering	No beep
Maximum volume	Beep
Turn on the phone	Power on

VOICE PROMPT 2:

Pairing	Ding Dong
Ending the call	No beep
Turn off the phone	Power off
Volume up / down	No beep
AUX / TF / Bluetooth mode	Line in/ Music/ Bluetooth mode

AUDIO LED INDICATOR STATUS:

Charging	Red light flashing
Bluetooth connection / TF card / AUX input	Continuous Blue light
Volume plus / previous song	White light long light 15 seconds off
Power on / mode / light button	White light long light 15 seconds off
Volume down / next song	White light long light 15 seconds off
Fully charged	Continuous Red light
Start up	Blue light blinking
Shutdown	Blue light out
Matching search status	Blue light blinking

TIPS:

1. Do not attempt to disassemble or replace any parts inside the product.
2. Do not put the product into water or any other liquid, this product is not designed to be waterproof.
3. If any liquid accidentally enters the product, please immediately disconnect and remove the product.
4. To avoid electric shock, please make sure there is no water on your hands when installing or uninstalling the product.
5. Do not place this product near a heat source or expose it directly to a fire source.
6. Do not place this product in an environment where there is a strong electromagnetic force, as this may cause the product to malfunction.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC warning:

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



NEED THE MANUAL IN LOCAL LANGUAGE?

Visit aqila.eu and download the manual to your device.

Get in touch: www.aqila.eu | hello@aqila.eu

Contact: GPBM Nordic AB | Sörredsvägen 113 |
418 78 Göteborg | Sweden

Contact: Brands Services B.V. | Florijn 14-16 5751
PC Deurne | The Netherlands

LAMPE LED DIMMABLE AVEC HAUT-PARLEURS

Manuel d'utilisation



Modèle : Soundbird B10

INTRODUCTION :

Félicitations pour votre achat du Soundbird B10. C'est un produit bien testé et sûr à utiliser de Aqiila que nous espérons vous apportera beaucoup de joie et vous aidera à vivre des expériences de manière plus facile et plus amusante qu'auparavant.

INCLUS :



Soundbird B10

+



Manuel d'instruction

+

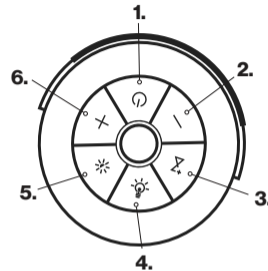


Câble de charge Type-A vers Type-C.

SPÉCIFICATIONS :

- **Version Bluetooth :** v.5.3
- **Distance de communication :** <10 mètres
- **Temps de musique :** 12h (volume à 50%)
- **Haut-parleur :** 52mm / 10W*2
- **Temps de charge :** 5.5h
- **Capacité de la batterie :** 10000mAh/3.7V
- **Tension de charge :** DC4.7~5.5V
- **Puissance nominale :** 20W

TOUCHES DE FONCTION :



1. Bouton d'alimentation.

- Appuyez longuement pendant 3 secondes pour allumer/éteindre.
- Une fois l'alimentation allumée, à la première utilisation ou lorsqu'aucun appareil n'est connecté, l'appareil entre automatiquement en mode de jumelage.
- Appuyez brièvement : répondre/terminer un appel, lire/mettre en pause la musique.

2. Bouton de volume -

- Appuyez brièvement sur le bouton de volume : baisser le volume.
- Appuyez longuement sur le bouton de volume : passer à la chanson précédente.

Comment jumeler plusieurs haut-parleurs :

- Déconnectez votre téléphone du haut-parleur.
- Appuyez sur le bouton 3 (Mode) simultanément sur les deux haut-parleurs, les haut-parleurs diront alors 'mode de jumelage'.
- Maintenez les boutons enfoncés pendant trois secondes jusqu'à ce que vous entendiez 'bip'.
- Reconnectez votre téléphone au haut-parleur principal (Soundbird), et vos haut-parleurs TWS sont prêts à faire du rock !

Comment jumeler votre téléphone :

- Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 3 secondes sur le haut-parleur.
- Allez dans les paramètres Bluetooth de votre appareil et connectez le Soundbird.

Veillez noter : Lorsque vous connectez deux Soundbirds ensemble, il est important que vous ne soyez pas connecté à votre téléphone en même temps.

3. Bouton de source

- Appuyez brièvement : Changer la source du son (Bluetooth, AUX, carte TF).
- Appuyez longuement : Connexion de deux Soundbirds en jumelage TWS. (veuillez noter : Déconnectez votre téléphone avant de jumeler.)

4. Bouton de lumière jaune

- Appuyez brièvement : Allumer la lumière.
- Appuyez brièvement à plusieurs reprises pour changer entre les trois modes de lumière.
- La 4e pression courte éteint la lumière.
- Appuyez longuement (>8 secondes) pour réinitialiser et éteindre l'appareil.

5. Bouton de lumière multicolore

- Appuyez brièvement : Allumer la lumière de respiration (en diverses couleurs changeantes).
- Appuyez brièvement une deuxième fois : Fixer la lumière de respiration en une lumière monochrome.
- Appuyez longuement : Éteindre la lumière de respiration.

6. Bouton de volume +

- Appuyez brièvement sur la touche de volume : augmenter le volume.
- Appuyez longuement sur la touche de volume : passer à la chanson suivante.

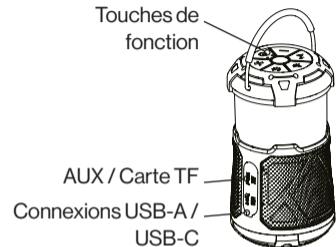
Port de charge :

Chargez votre Soundbird via la connexion USB Type-C.

Utilisation de la Powerbank :

Chargez votre téléphone ou un autre appareil en utilisant la Powerbank intégrée. La Powerbank est accessible en se connectant à la connexion USB Type-A.

SCHÉMA DU PRODUIT :



INVITE VOCALE 1 :

Appel entrant	Miroiter le signal pré-réglé du téléphone.
Lorsque votre téléphone établit une connexion Bluetooth	Connecté
Batterie faible (moins de 15% de batterie)	Son de tic-tac
Réponse	Pas de bip
Volume maximum	Bip
Allumer le téléphone	Allumé

INVITE VOCALE 2 :

Appairage	Ding Dong
Fin de l'appel	Pas de bip
Éteindre le téléphone	Éteint
Augmenter / diminuer le volume	Pas de bip
Mode AUX / TF / Bluetooth	Mode Line in / Musique / Bluetooth

ÉTAT DE L'INDICATEUR LED AUDIO :

Charge	Lumière rouge clignotante
Connexion Bluetooth / Carte TF / Entrée AUX	Lumière bleue continue
Volume plus / chanson précédente	
Allumé / mode / bouton de lumière	Lumière blanche allumée long-temps, 15 secondes éteinte
Volume moins / chanson suivante	
Complètement chargé	Lumière rouge continue
Démarrage	Lumière bleue clignotante
Extinction	Lumière bleue éteinte
Statut de recherche de correspondance	Lumière bleue clignotante

CONSEILS :

1. N'essayez pas de démonter ou de remplacer des pièces à l'intérieur du produit.
2. Ne mettez pas le produit dans l'eau ou tout autre liquide, ce produit n'est pas conçu pour être étanche.
3. Si un liquide pénètre accidentellement dans le produit, veuillez immédiatement déconnecter et retirer le produit.
4. Pour éviter les chocs électriques, assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau sur vos mains lors de l'installation ou de la désinstallation du produit.
5. Ne placez pas ce produit près d'une source de chaleur ou ne l'exposez pas directement à une source de feu.
6. Ne placez pas ce produit dans un environnement où il y a une force électromagnétique forte, car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement du produit.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Avertissement de la FCC :

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Remarque : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant appartenant à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en condition d'exposition portable sans restriction.



BESOIN DU MANUEL DANS VOTRE LANGUE LOCALE ?

Visitez aqiila.eu pour télécharger le manuel sur votre appareil.

Contactez-nous : www.aqiila.eu | hello@aqiila.eu

Contact : GPBM Nordic AB | Sörredsvägen 113 | 418 78 Göteborg | Suède

Contact : Brands Services B.V. | Florijn 14-16 5751 PC Deurne | Pays-Bas

LAMPADA LED DIMMERABILE CON ALTOPARLANTI

Manuale d'uso



Modello: Soundbird B10

INTRODUZIONE:

Congratulazioni per il vostro acquisto del Soundbird B10. Questo è un prodotto ben testato e sicuro da usare di Aquila che speriamo vi porti molta gioia e vi aiuti a vivere le esperienze in un modo più facile e più divertente di prima.

INCLUSO:



Soundbird B10

+



Manuale di istruzioni

+

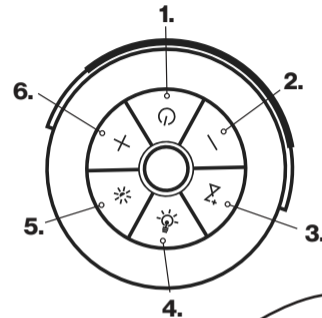


Cavo di ricarica da Type-A a Type-C.

SPECIFICHE:

- **Versione Bluetooth:** v.5.3
- **Distanza di comunicazione:** <10 metri
- **Tempo di riproduzione musicale:** 12h (volume al 50%)
- **Altoparlante:** 52mm / 10W*2
- **Tempo di ricarica:** 5.5h
- **Capacità della batteria:** 10000mAh/3.7V
- **Tensione di ricarica:** DC4.7~5.5V
- **Potenza nominale:** 20W

TASTI FUNZIONE:



1. Pulsante di accensione.

- Premere a lungo per 3 secondi per accendere/ spegnere.
- Una volta acceso, al primo utilizzo o quando nessun dispositivo è connesso, il dispositivo entra automaticamente in modalità di abbinamento.
- Premere brevemente: rispondere/terminare una chiamata, riprodurre/mettere in pausa la musica.

2. Pulsante del volume -

- Premere brevemente il pulsante del volume: abbassare il volume.
- Premere a lungo il pulsante del volume: passare alla canzone precedente.

Come abbinare più altoparlanti:

- Disconnettere il telefono dall'altoparlante.
- Premere il pulsante 3 (Modalità) contemporaneamente su entrambi gli altoparlanti, gli altoparlanti diranno quindi 'modalità di abbinamento'.
- Tenere premuti i pulsanti per tre secondi finché non si sente 'bip'.
- Riconnettere il telefono all'altoparlante principale (Soundbird), e i vostri altoparlanti TWS sono pronti per il rock!

Come abbinare il tuo telefono:

- Tenere premuto il pulsante di accensione/spengimento per -3 secondi sull'altoparlante.
- Andare nelle impostazioni Bluetooth del tuo dispositivo e connettersi al Soundbird.

Si prega di notare: Quando si connettono due Soundbird insieme, è importante che non siate - connessi al telefono allo stesso tempo.

3. Pulsante della sorgente

- Premere brevemente: Cambiare la sorgente del suono (Bluetooth, AUX, scheda TF).
- Premere a lungo: Connessione di due Soundbird in abbinamento TWS.
- (si prega di notare: Disconnettere il telefono prima di abbinare.)

4. Pulsante della luce gialla

- Premere brevemente: Accendere la luce.
- Premere brevemente più volte per passare tra i tre modi di luce.
- La quarta pressione breve spegne la luce.
- Premere a lungo (>8 secondi) per resettare e spegnere il dispositivo.

5. Pulsante della luce multicolore

- Premere brevemente: Accendere la luce di respirazione (in vari colori cangianti).
- Premere brevemente una seconda volta: Fissare la luce di respirazione in una luce monocromatica.
- Premere a lungo: Spegnerne la luce di respirazione.

6. Pulsante del volume +

- Premere brevemente il tasto del volume: aumentare il volume.
- Premere a lungo il tasto del volume: passare alla canzone successiva.

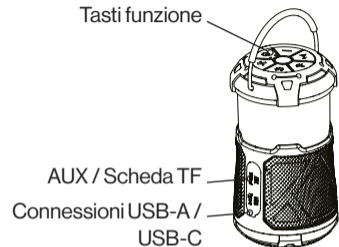
Porta di ricarica:

Carica il tuo Soundbird tramite la connessione USB Type-C.

Utilizzo della Powerbank:

Carica il tuo telefono o un altro dispositivo utilizzando la Powerbank integrata. La Powerbank è accessibile collegandosi alla connessione USB Type-A.

DIAGRAMMA DEL PRODOTTO:



INVITO VOCALE 1:

Chiamata in arrivo	Specchia il segnale preimpostato del telefono.
Quando il tuo telefono sta stabilendo la connessione Bluetooth	Connesso
Batteria scarica (meno del 15% di batteria)	Suono di ticchettio
Rispondendo	Nessun bip
Volume massimo	Bip
Accendi il telefono	Accensione

INVITO VOCALE 2:

Abbinamento	Ding Dong
Fine della chiamata	Nessun bip
Spegni il telefono	Spegnimento
Aumentare/Diminuisce il volume	Nessun bip
Modalità AUX / TF / Bluetooth	Modalità Line in / Musica / Bluetooth

STATO DELL'INDICATORE LED AUDIO:

In carica	Luce rossa lampeggiante
Connessione Bluetooth / Scheda TF / Ingresso AUX	Luce blu continua
Volume più / canzone precedente	Luce bianca continua per 15 secondi e poi si spegne
Volume meno / canzone successiva	Luce bianca continua per 15 secondi e poi si spegne
Completamente carico	Luce rossa continua
Avvio	Luce blu lampeggiante
Spegnimento	Luce blu spenta
Stato di ricerca di abbinamento	Luce blu lampeggiante

CONSIGLI:

1. Non tentare di smontare o sostituire alcuna parte all'interno del prodotto.
2. Non mettere il prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido, questo prodotto non è progettato per essere impermeabile.
3. Se accidentalmente entra del liquido nel prodotto, disconnettere e rimuovere immediatamente il prodotto.
4. Per evitare scosse elettriche, assicurarsi che non ci sia acqua sulle mani durante l'installazione o la disinstallazione del prodotto.
5. Non posizionare questo prodotto vicino a una fonte di calore o esporlo direttamente a una fonte di fuoco.
6. Non posizionare questo prodotto in un ambiente dove è presente una forte forza elettromagnetica, in quanto ciò potrebbe causare il malfunzionamento del prodotto.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

Avvertenza FCC:

Qualsiasi modifica o cambiamento non espressamente approvato dalla parte responsabile per la conformità potrebbe annullare l'autorità dell'utente di utilizzare l'attrezzatura.

Nota: Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, secondo la parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e accendendo l'apparecchio, si incoraggia l'utente a tentare di correggere l'interferenza mediante una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione RF. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni.



HAI BISOGNO DEL MANUALE NELLA LINGUA LOCALE?

Visita aqila.eu per scaricare il manuale sul tuo dispositivo.

Contatti: www.aqila.eu | hello@aqila.eu

Contatto: GPBM Nordic AB | Sörredsvägen 113 | 418 78 Göteborg | Svezia

Contatto: Brands Services B.V. | Florijn 14-16 | 5751 PC Deurne | Paesi Bassi